



Vällkommen till „Svenska för Nybörjare“!

Genau fünf Worte reichen dem Schweden an sich aus, um eine komplette Unterhaltung zu führen. Das ist auch der Grund, warum man genau diese fünf Worte immer und überall in Schweden hört. Manchmal werden sie noch ein kleines bisschen verändert, aber es bleiben immer dieselben fünf essentiellen Worte:

Hej! [*heiii*] = Hallo, Hi, Hey, Salut, Servus, Tschüß, Ciao....
Manchmal auch (vor allem als Verabschiedung): **Hej hej!**
[*heiiheii*] oder **Hejdå** [*heiidoo*].

Tack! [*takk*] = Danke! (In Schweden sagt man das immer zu allem und zu jedem! Nie damit sparen!)
Manchmal auch: **Tack Tack, tackar tackar, tack så mycket** [*takk so mücket*] (bedeutet: Vielen Dank!).

Ja [*joa*] = Ja.
Manchmal auch: **Jaha?!** [*joahaa*] (als erstauntes Nachfragen),
Jaså?! [*joasoo*] (als erstaunte Feststellung).

Nej [*neii*] = Nein.
Manchmal auch: **Nejnenej!** (wenn etwas absolut nicht in Ordnung ist), **Nej men hej!** [*neii män heii*] (als erstaunter Ausruf, wenn man überraschend jemanden trifft).

Okej! [*okeii*] = Ok.

So kann eine Unterhaltung unter Schweden folgendermaßen aussehen:

Olle: Hej!

Lasse: Nej men hej!

Olle: ...Jaa...

Lasse: Jaha?!!

Olle: Nej.

Lasse: Okej.

Olle: Ja. Okej. Tack! Hejdå!

Lasse: Tackar! Hej hej!

Will man sich aber ein wenig mehr als der durchschnittliche Schwede unterhalten, bieten sich folgende Sätze optimal zum Smalltalk an:

Jag heter ... [joa hätr ...] = Ich heiße ...

Jag kommer från Tyskland [joa kommer frön tüskland] = Ich komme aus Deutschland.

Jag bor i Stuttgart [joa bur i stuttgart] = Ich wohne in Stuttgart.

Var bor du / ni? [wa bur dü / nii] = Wo wohnst du / wohnt ihr?

Hur är läget? [hürär läget] = Wie geht's? (Wörtlich: Wie ist die Lage?)

Hur mår du? [hür mor dü] = Wie geht es dir? (Im gesundheitlichen Sinne)

Jag mår jätte bra, tack! [joa mor jätte bra, takk] = Mir geht's sehr gut, danke!

Vad är din älsklings -rätt / -djur / -färg? [wa är din älsklings -rätt / -jur / -färji] = Was ist dein(e) Lieblings -gericht / -tier / -farbe?

Min älsklingsrätt är köttbullar [min älsklingsrätt är schöttbullar] = Mein Lieblingsgericht sind Fleischbällchen.

Mina älsklingsdjur är älgar [mina älsklingsjur är äljjar] = Meine Lieblingstiere sind Elche.

Min älsklingsfärg är gul / grön / blå / lila / vit / svart [min älsklingsfärji är gül / grrön / bloo / liila / wit / swart] = Meine Lieblingsfarbe ist Gelb / Grün / Blau / Lila / Weiß / Schwarz.

Du ser ganska bra ut! [dü seer ganska bra üt] = Du siehst sehr gut aus!

Dina blåa ögonen är så vacker! [dina bloa ögonen är so wacker] = Deine blauen Augen sind so schön!

Din far är en tjuv, eftersom han har stulit stjärnorna från himlen och har insätta dem i dina ögonen! [din faar är en djuv, efftersom han har stulitt schjárnurna fröön hiimlen ok har insätta dom i dina ögonen] = Dein Vater ist ein Dieb, denn er hat die Sterne vom Himmel geklaut und sie dir in die Augen gesetzt!

Jag älskar dig! [joa älskar dej] = Ich liebe dich!

Vill du flyttar med mig till Tyskland? [Will dü flüttar med mej till tüskland] = Willst du mit mir nach Deutschland kommen?